

Umans senza naziunalitat

Il Cussegli da l'Europa admonescha

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ La Svizra fa part dal Cussegli da l'Europa dapi 1963. L'Assamblea parlamentara da questa organisaziun ha approvà ils 10 d'avrigl ina resoluziun areguard «la quantitat da persunas senza naziunalitat en insaquants pajais, cunzunt l'Estonia, la Lettonia, la Russia e l'Ucraina.» Il text «supplitgescha ils commembres da suttascriver ed applitgar la Convenziun europeica davart la naziunalitat e quellas da las Naziuns unidas cunter il status senza naziunalitat (...). L'assamblea recumonda da conceder automaticamain la naziunalitat dal pajais ad uffants naschids en ses territori sch'i restassan uschiglio senza naziunalitat.» Lezza dumonda è veginida actuala suenter ils pleuds da president Vladimir Vladimirovitsch Putin, il qual è sa declerà pront da «gidar» quels Russ ordaifer la Russia che giavischassan ses agid (v. La Quotidiana dals 2 da matg). La Lettonia (2 milliuns olmas) dumbra var 250 000 avdantas ed avdants senza nazunalitat. I sa tracta cunzunt da Russ veginids a star en Lettonia cur che l'URSS occupava illegalmain quel pajais (1945–1991). Moscou promoveva sia russificaziun sistematica, e la glieud immigrada na manglava tuttina betg emprender la lingua indigena. Dapi 1991 ha la Lettonia dà ses dretg da burgais a var 140 000 Russ ed Ucranais che vivevan là ed han cumprovà da savair letton. En Russia dentant (bunamain 143 milliuns olmas) viven strusch 200 000 umans senza naziunalitat: «Blers han stuù immigrar, era lur descendants èn là, e tuts sa chattavan da la faussa vart cur che l'URSS è dada ensemble» («The Economist», 17 da matg 2014, p. 54).

Da l'Asia a l'Africa ed a las Antillas

Il magazin ha publitgà ina survista da las principales gruppas dal mund senza naziunalitat («stateless people»). La pli

gronda viva en Burma (var 53 milliuns olmas), oz numnada era Myanmar, che na conceda betg ses dretg da burgais ad ina gruppera etnica islamica dad 800 000 persunas. En pli vivan passa in mez milliun umans da lezza gruppera en la Tailandia limitrofa (passa 67 milliuns olmas), e quai era senza naziunalitat. In cas different è quel da la Costa d'Ivor (oz var 20 milliuns olmas) che fascheva part enfin a 1960 da l'Africa dal vest franzosa. Lezza giada veginvan blers Africans dals pajais limitrofs a lavurar en ils chomps ivorians da café e cacao. Il pajais, cun veginir independent, na'lha betg dà la naziunalitat ivoriana e na l'ha gnanca dada a lur descendants; lezs «apatriades» (oz var 700 000), sco ch'ins di en il franzos dals giurists, eran suttamess a grevas discriminaziuns areguard scolaziun e professiun. La Costa d'Ivor ha ratifitgà sco 20avel pajais almain in dals patgs che miran ad abolir il status senza naziunalitat; ses «apatriades» derivan cunzunt da la Burkini-

na Faso e dal Mali (respectivamain 15% e 5% da la populaziun totala ivoriana). La Costa d'Ivor sa dat pia fadia per scho-glier il problem da ses esters senza naziunalitat. La Republica dominicana (passa 10 milliuns olmas) perencunter ha gist creà ina nova gruppera d'«apatriades»: L'onn passà ha ses tribunal constituzional (Santo Domingo) sentenzià ch'ils umans immigrads suenter 1929 e lur descendants hajan survegnì illegalmain il dretg da burgais dominicans. Las autoritads «duain pia render 'apatriades' passa 200 000 umans ed als excluder da la scola, dal provediment medicinal e da professiuns uffizialas» («The Economist», 17 da matg 2014). I sa tracta cunzunt d'immigrads veginids d'Haïti, pajais limitrof, in dals pli paupers dal mund.

**II Balticum
en la sumbriva da la Russia**
La Lettonia è in stadi da dretg, dapi 2004 commember da l'Uniun europeica. Da-

co vivan 16,3% da sia populaziun anc adina senza naziunalitat, passa dus decennis suenter la restauraziun da sia independenza? Il letton è linguistica main isolà en il mund; tgi che discurra mo questa lingua sa pli u main communitgar mo cun burgaisas e burgais da la Lituania limitrofa (3 milliuns olmas). Il letton è pia anc pli isolà che per exemplu l'eston (strusch 1 million paledaders), il qual pusibilitescha da communitgar senza fadia cun la Finlanda (passa 5 milliuns olmas), in dals pajais ils pli progredids dal mund. En Lettonia hai adina dà ina classa superiura che saveva in linguatg pli deraśa: Bieloruss medieval tardiv, tudestg (da standard u «Plattdeutsch»), svedais, polac u russ. Ins chapescha ch'in paledader dal russ, lingua mundiala, ina da las sis uffizialas tar l'ONU, s'interessa pauc dal letton. Ins chapescha dentant era ch'in Letton conscient che ha gugent sia lingua resguarda quella da la Russia, vast pajais imperialistic limitrof, sco ina sma-

natscha constanta per quella dal pitschen pajais baltic. La Lettonia na po pia betg senz'auter conceder al russ in status uffizial; ella basegnass oravant tut masiras efficazias da protecziun linguistica. Da l'autra vart ston ins metter fin a quai che «The Wall Street Journal online» numna en ses numer dals 5 da matg «in foss cultural che parta la societad [lettona]». En il medem senn s'exprima Boriss Cilewics, oriund da la citad russofona lettona da Daugavpils, represchentant da Lettonia en il Parlament europeic.

L'emprim Forum global davart ils umans senza naziunalitat

Il 1954 ha l'ONU adoptà la Convenziun davart il status da persunas senza naziunalitat. L'Aut Cumissariat da las Naziuns Unidas per ils fugitivs* ha declerà en favr: «L'onn 2014 porscha in'excelleta occasiu da rinforzar la schientscha e stimular l'acziun per metter fin a lezza crisa ch'ins fa finta da betg vesair. Perquai vul l'Aut Cumissariat instradar quest onn ina campagna d'in decenni per extirpar lez status. La finamira è da l'exemplifitgar, da descriver ils problems ch'el stgaffescha per femnas, umens, mats e mattas, e da promover resuns tar las regenzas e la societad civila.» Ins vul t. a. elavurar e derasar ina broschura en chaussa davart proceduras d'aboliziun dal status d'«apatriide». Dals 15 als 17 da settember a Den Haag arranscha l'Aut Cumissariat l'emprim Forum global davart ils umans senza naziunalitat («First Global Forum on Statelessness») en collauraziun cun l'Universitat da Tilburg (Brabant dal nord, Pajais bass). Instituziuns internaziunalas, represchentants da regenzas, academias, «apatriades» ed ONG preschentan là lur retschertgas, resuns ed experientschas davart lez status.

* Biro: UNHCR, 94 rue de Montbrillant, 1202 Gennevra. Adressa postal: CP 2500, 1211 Geneva 2. Posta electronica: swissge@unhcr.org



Il cussegli da l'Europa recumonda da conceder automaticamain la naziunalitat dal pajais ad uffants naschids en ses territori sch'i restassan uschiglio senza naziunalitat.